

# Il segreto nel nome

di Amal Oursana



**Marocco, 1950.** La nascita di Rahhal segna un cambiamento importante nella sua famiglia: il **padre Haj Al Kabir deve scegliere il nuovo cognome unico** per il censimento indetto dal **Protettorato Francese**, che eliminerà la sequela della genealogia patrilineare che i nomi arabi conservano per tradizione. Ciò che la burocrazia francese non riesce a capire però è che **“il nome contiene la memoria degli antenati”**, e chi lo perde rischia di perderne la voce.

Una minaccia, questa, che **Rahhal** cercherà di scongiurare **a cavallo tra il Marocco e l'Europa** - prima in Francia e poi **a Modena, in Italia** - investendo sul futuro e allo stesso tempo **lottando per tenere in vita i legami più antichi**. Ma saranno soprattutto **i giovani, Iman, Tarik e Assia** a tentare di mediare tra le due eredità, in un viaggio di ritorno nei luoghi d'origine che farà loro riscoprire **il segreto insito nel proprio nome**.

Scritto con una **prosa asciutta e melodiosa**, *Il segreto nel nome* è una storia sulla scoperta di sé e delle proprie **genealogie culturali e familiari**, sulla difficoltà di crescere a cavallo tra due mondi e sulla bellezza di **riscoprire la propria eredità senza rinunciare a ciò che ci si è conquistate**.

*"Il vento mosse le foglie sui rami di Lella Ossana sotto cui Al Kabir sedeva. Questi finì di bere l'ultimo sorso di tè, pensando alla velocità con cui stavano cambiando le cose e sentì pervaderlo la tristezza per i suoi fratelli, che non aveva mai visto durante gli ultimi dieci anni. Il nome contiene la memoria degli antenati. Al Kabir non riusciva a privilegiarne uno piuttosto che un altro, trovava ridicola la facilità con cui i marocchini si adattavano a quell'impoverimento collettivo della genealogia familiare. Mentre ogni persona si amputava un pezzo della propria storia scritto nei nomi di famiglia, realizzò quanto dolore poteva sprigionare l'atto di cancellare la memoria di così tanti avi in un colpo solo. Da quel momento quanto forte avrebbero dovuto gridare per essere sentiti dalle generazioni successive? "*

## L'AUTRICE

Nata in Francia da genitori marocchini, Amal Oursana trascorre l'infanzia in Marocco e in adolescenza si trasferisce a vivere in Italia con la famiglia. Si dedica allo studio dell'arte medica diventando medico e agopuntrice impegnata nella ricerca olistica attraverso il sufismo e il taoismo che unisce nella sua disciplina medica e spirituale. Nel corso degli anni mantiene un rapporto vitale con la scrittura in diverse forme, tra cui poesia e racconti. Nel 2023, con il racconto ***Fatna e Rahhal***, ha vinto il **Premio Speciale Giuria Popolare della XVIII edizione del Concorso Letterario Nazionale Lingua Madre**. *Il segreto nel nome* è il suo primo romanzo.

FORMATO 13 × 18 cm / 280 pg. / 16€  
ISBN 9791280361370

GAIA BENZI  
Ufficio Stampa Capovolte  
+ 39 333 4744732  
stamp@capovolte.it